

BESTIAPOEMAS Y OTROS BICHOS

Textos de LEIRE BILBAO

Ilustraciones de MAITE MUTUBERRIA

Traducción de AGUR MEABE y LEIRE BILBAO

Encuadernado en cartón. 15 x 23,5 cm. 72 pág. 16 €.

Bestiapoemas y otros bichos (castellano)

ISBN 978-84-1343-105-5. Poesía ilustrada.

Poemas bestas e outros bechos (galego)

ISBN 978-84-1343-104-8. Poesía ilustrada.

Bèsties, poemes i altres bitxos (català)

ISBN 978-84-18558-23-8. Poesía.

Cuando la Tierra se hizo Tierra,

lo que tenía voz calló

y los que no la tenían tomaron la palabra...

[Fragmento do poema "La lengua de la Tierra"]

«Bestiapoemas y otros bichos» es el poemario *hermano mayor* de «Bichopoemas y otras bestias» (KALANDRAKA), galardonado con el Premio Euskadi de Literatura 2017, el Premio Kirico 2019 al Mejor Libro Infantil y Juvenil, y el 3º Premio Nacional a los Libros Mejor Editados 2019 en la misma categoría. Juntos forman una propuesta poética global en la que esta segunda parte da un paso más elevando el nivel de lectura.

Los protagonistas vuelven a ser criaturas que habitan en la tierra, el agua y el aire. La rima lúdica y el ritmo pegadizo de estas composiciones invitan a ser recitadas y cantadas colectivamente, en familia o en las aulas. Estos versos destacan por su musicalidad, las onomatopeyas y los juegos de palabras a base de diálogos poéticos, concatenaciones, acrósticos, repeticiones y otros recursos literarios. La diversión y el sentido festivo de la poesía están servidos en estas páginas, que también presentan aspectos de la vida cotidiana con imaginación, ingenio y sentido del humor.

Las ilustraciones son un insólito y original collage con aplicaciones de papel, tipografías, fotos, huellas dactilares, manchas de intenso colorido que contrastan con el bitono predominante, dibujos y garabatos elaborados con lápices de colores que transforman y descontextualizan los objetos hasta extremos surrealistas. Son imágenes de contenido simbólico que contribuyen a que las lectoras y lectores desarrollen su creatividad y participen del proceso artístico de este peculiar bestiario.

www.kalandraka.com
comunicacion@kalandraka.com



"Esta obra ha recibido una ayuda a la edición del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte".



- **Temática:** poemas lúdicos protagonizados por animales diversos.
- **Edad recomendada:** desde 6 años.
- **Aspectos destacables:** continuación de «Bichopoemas y otras bestias» (3º Premio Nacional a los Libros Mejor Editados 2019, entre otros); fauna, medio natural; creatividad, imaginación, collage; bestiario.
- **Avance del libro:**
<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/bestiapoemas-c>

Leire Bilbao

(Ondarroa, Bizkaia, 1978)

Licenciada en Derecho Económico por la Universidad de Deusto, desde su juventud ha estado vinculada al mundo del *bertsolarismo*. Desde el poemario «Ezkatak», en 2006, ha publicado numerosos libros para público infantil. Su obra para adultos ha sido traducida a varias lenguas, forma parte de diversas antologías y algunas de sus composiciones han sido musicalizadas. El reconocimiento más destacado de su trayectoria es el Premio Euskadi de Literatura 2017 por «Bichopoemas y otras bestias» (*Xomorropoemak* en euskara, publicado por Pamiela).

Maite Mutuberría

(Eltzaburu, Navarra, 1985)

Licenciada en Comunicación Audiovisual y graduada en Ilustración. Se dedica a ilustrar carteles y libros para niños y adultos. Entre sus obras destacan el álbum ilustrado «Pico chico», «Enorme suciedad» o las ilustraciones de «Arbolidades» (Premio Ciudad de Orihuela 2020). Ha recibido, entre otros, el Premio de Periodismo Ricardo Arregi 2017, el Lazarillo 2014, el Premio Peru Abarka 2014 y el Premio Etxepare 2013.

<http://maitemutuberría.com>

